RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 241/75

af 30. januar 1975

om forlængelse af den ordning, der finder anvendelse for visse landbrugsprodukter med oprindelse i de associerede afrikanske stater, Madagascar og Mauritius, de oversøiske lande og territorier, og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de afrikanske stater og Madagascar, der er associeret dette Fællesskab, undertegnet i Yaoundé den 29. juli 1969 (1), fastsætter for de landbrugsprodukter, der er genstand for en fælles markedsordning, at Fællesskabet, når de associerede stater har en økonomisk interesse i udførselen af disse produkter, fastsætter en indførselsordning for produkter med oprindelse i disse stater, som er gunstigere end den almindelige ordning, der anvendes for samme produkter med oprindelse i tredjelande;

i medfør af associeringsaftalen om øen Mauritius' tiltrædelse af Yaoundé-konventionen, undertegnet den 12. maj 1972, finder bestemmelserne i Yaoundékonventionen anvendelse på øen Mauritius;

Rådets afgørelse 70/549/EØF af 29. september 1970 om associering af oversøiske lande og territorier med Det europæiske økonomiske Fællesskab (2) fastsætter identiske bestemmelser for landbrugsprodukter med oprindelse i disse lande og territorier;

associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya (3), undertegnet i Arusha den 24. september 1969, fastsætter lignende bestemmelser for landbrugsprodukter med oprindelse i disse stater;

følgende forordninger er blevet vedtaget til gennemførelse af Fællesskabets forpligtelser:

— Rådets forordning (EØF) nr. 517/70 af 17. marts 1970 (4) og Rådets forordning (EØF) nr. 652/71 af 30. marts 1971 (5) om ordninger for oksekød med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar (AASM) eller oversøiske lande og territorier (OLT) og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya,

— Rådets forordninger (EØF) nr. 522/70 af 17. marts 1970 (6) og (EØF) nr. 653/71 af 30. marts 1971 (7) om ordninger for produkter forarbejdet på basis af korn og ris med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya, senest ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 1036/72 af 18. maj 1972 (8),

— Rådets forordninger (EØF) nr. 519/70 af 17. marts 1970 (9) og (EØF) nr. 654/71 af 30. marts 1971 (10) om landbrugsordningerne for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya,

— Rådets forordninger (EØF) nr. 244/71 af 1. februar 1971 (11) og nr. 655/71 af 30. marts 1971 (12) om ordningerne for råtobak med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya,

— Rådets forordning (EØF) nr. 2738/73 af 8. oktober 1973 (13) om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 859/72 af 25. april 1972 (14) og Rådets forordning (EØF) nr. 2739/73 af 8. oktober 1973 (15) om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 860/72 af 25. april 1972 (16) om ordningerne for visse frugter og grønsager med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller

(1) EFT nr. L 282 af 28. 12. 1970, s. 2.
(2) EFT nr. L 282 af 28. 12. 1970, s. 83.
(3) EFT nr. L 282 af 28. 12. 1970, s. 54.
(4) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 1.
(5) EFT nr. L 76 af 31. 3. 1971, s. 1.
(6) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 10.
(7) EFT nr. L 76 af 31. 3. 1971, s. 2.
(8) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 18.
(9) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 4.
(10) EFT nr. L 76 af 31. 3. 1971, s. 3.
(11) EFT nr. L 29 af 5. 2. 1971, s. 1.
(12) EFT nr. L 76 af 31. 3. 1971, s. 5.
(13) EFT nr. L 282 af 9. 10. 1973, s. 15.
(14) EFT nr. L 101 af 28. 4. 1972, s. 15.
(15) EFT nr. L 282 af 9. 10. 1973, s. 16.
(16) EFT nr. L 101 af 28. 4. 1972, s. 7.

de oversøiske lande og territorier, og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya,

— Rådets forordning (EØF) nr. 656/71 af 30. marts 1971 (1), ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 1446/72 af 10. juli 1972 (2) om ordningen for majs med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya,

— Rådets forordning (EØF) nr. 1316/71 af 21. juni 1971 (3) om ordningen for fiskeriprodukter med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier,

— Rådets forordning (EØF) nr. 518/70 af 17. marts 1970 (4) om ordningen for olieholdige produkter med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier,

— Rådets forordning (EØF) nr. 540/70 af 20. marts 1970 (5) om ordningen for ris og brudris med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier,

— Rådets forordning (EØF) nr. 520/70 af 17. marts 1970 (6) om fastsættelse af særlige bestemmelser for indførselen af varer henhørende under forordning (EØF) nr. 1059/69 med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier,

— Rådets forordning (EØF) nr. 521/70 af 17. marts 1970 (7) og Rådets forordning (EØF) nr. 245/71 af 1. februar 1971 (8) om undtagelses- og særbestemmelser for indførsel til de franske oversøiske departementer af landbrugsprodukter med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller de oversøiske lande og territorier;

som følge af de afgørelser, der er truffet i associeringsrådene omhandlet i Yaoundé-konventionen og Arusha-aftalen, om de overgangsforanstaltninger, der skal anvendes efter den 31. januar 1975, er de forpligtelser, Fællesskabet har påtaget sig med hensyn til de associerede afrikanske stater og Madagascar og med hensyn til Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya, blevet forlænget, indtil nye bestemmelser vedrørende de samme områder træder i kraft, dog senest indtil den 31. juli 1975;

(1) EFT nr. L 76 af 31. 3. 1971, s. 6.
(2) EFT nr. L 156 af 12. 7. 1972, s. 8.
(3) EFT nr. L 139 af 25. 6. 1971, s. 4.
(4) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 2.
(5) EFT nr. L 68 af 25. 3. 1970, s. 1.
(6) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 6.
(7) EFT nr. L 65 af 21. 3. 1970, s. 8.
(8) EFT nr. L 29 af 5. 2. 1971, s. 3.

ved Rådets afgørelse 75/89/EØF af 30. januar 1975 om de overgangsforanstaltninger der skal finde anvendelse efter den 31. januar 1975 på forbindelserne til de oversøiske lande og territorier, er forpligtelserne med hensyn til disse lande og territorier blevet forlænget, indtil nye bestemmelser vedrørende de samme områder træder i kraft, dog senest indtil den 31. juli 1975;

de årsager, som har ligget til grund for vedtagelse af de indførte ordninger, består fortsat, der er derfor grund til at opretholde disse ordninger, sålænge Fællesskabets forpligtelser over for de associerede stater, lande og territorier vedvarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

2. og 3. led

— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 517/70
— i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 518/70
— i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 519/70
— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 520/70
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 521/70
— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 522/70
— i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 540/70,

og 2. led

— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 244/71
— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 245/71
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1316/71
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 652/71
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 653/71
— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 654/71
— i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 655/71
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 656/71
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 859/72
— i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 860/72

affattes således:

»Den finder anvendelse

— for så vidt angår produkter med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar og med oprindelse i Den forenede republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya, indtil nye bestemmelser vedrørende de samme områder træder i kraft, dog senest indtil den 31. juli 1975;

— for så vidt angår produkter med oprindelse i oversøiske lande og territorier, der er associeret Fællesskabet, indtil de bestemmelser træder i kraft, der skal træde i stedet for Rådets afgørelse af 29. september 1970 om associering af

oversøiske lande og territorier med Det europæiske økonomiske Fællesskab, dog senest indtil den 31. juli 1975.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1975.

På Rådets vegne

G. FITZGERALD
Formand